

SCHAEFFLER

Lieferschein Delivery Note No. Packliste / Packing note

USI-Id-Nr.: DE291638028



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI/
Free

Unfrei/
Not Free

Waggon/
Rail

Frachtig /
Freight

Express/
Express

Incolerms

FCA SCHWEINFURT

7 Anlieferung / Delivery

Fahrz. fremd/
Other Vehicle

Fahrz. eigen/
Own Vehicle

Post

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.

25536350

4 Versand-Datum/ Shipping Date

17.10.2023

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./
Supplier No.

91001509

USI-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.

550003885501

10 Ihre Zeichen / Your Reference

411

15 Zusatzdaten/ Additional Data

12 Uns.Ablg./ Our Department

PJSFAH-PLL5
Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Empfänger-Nr./ Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr./ Order No.

300089

19 Versandart/ Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei/ Free

Unfrei/
Not Free

X

23/24 Brutto/ Gross

Netto/Net

Gesamtgewicht/Total Weight

2.047,5 KG

1.739,7 KG

21 Verpackung/ Packing

9 x TBA-500273, 9 x TBA-500274, 144 x TBA-520880

22 Versandzeichen/ Shipping Number

57713733

26 Abladestelle/ Receiving Location

14248

25 Versand- anschrift/ Shipping Address

180352826 - 5013022453

340628

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.

9000112873

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack

F-604633.RTR1-H84#S57
Tapered roller bearing
083465731-4350-12

30 Menge / Quantity

8.208

31 ME / Qty Unit

ST

Lieferung/Delivery Handling Unit

25536350/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8208

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 23/10/23

Firma

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550003885501

Charge / Batch
0082393304

Chargenmenge / Quantity
8.208 ST

Ursprungsland / Country of origin
Ungarn

877643265

877643422

877643296

877643443

877643340

877643403

877643358

877643385

877643323

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	877643265	193,3 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
2	877643422	193,3 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	25536350
4 Versand-Datum/ Shipping Date	17.10.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
3	877643296	193,3 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
4	877643443	193,3 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
5	877643340	193,3 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
6	877643403	193,3 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
7	877643358	193,3 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
8	877643385	193,3 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
9	877643323	193,3 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST

Leihgutverwaltung

9,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
144,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-010102 vom 18.10.2023

Ludwigsburg, 17.10.2023

Seite 1 von 1

23-010102

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.10.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.10.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 25536350 2 25539906 3 25531776 4 25536353	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9 4 10 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 COLLI 4 COLLI 10 COLLI 2 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 5.870 15 Umfang cbm 17,63
Summe: Total:		25,00 COLLI 5.870,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gü 23-010102 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises KUEHN + NAGEL s.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 23 OTT 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604